



## AGLOMERACJA WAŁBRZYSKA



Nowa perspektywa finansowa Unii Europejskiej na lata 2014-2020 wyznacza nowe priorytety. Akcesja Gminy Jaworzyny Ślą-

skiej do Aglomeracji Wałbrzyskiej stała się faktem w już w ubiegłym roku. **Szczegóły na stronie 7.**

### W TYM WYDANIU ROZMAITOŚCI JAWORZYŃSKICH



Przed nami rozliczenie podatkowe ze minionego roku. Jeśli nie wiesz, komu przekazać 1% swojego podatku **zajrzyj na stronie 9.**



Nasze przedszkole rozpoczęło działania, mające na celu przystąpienie placówki do sieci „Szkoła i Przedszkole Promujących Zdrowie”. **Czytaj na stronie 4.**



Pracowita zima na hali. Więcej o zimowych turniejach piłkarskich **na stronach 10-11.**

## Jasełka w Szkole Podstawowej w Pastuchowie

Jak co roku uczniowie szkoły pod kierunkiem p. Beaty Synówki przygotowali jasełka. Próby trwały kilka tygodni i odbywały się po zajęciach szkolnych. Podczas przygotowań uczniowie szlifowali trudny warsztat aktorski, a dodatkowo



> W przedstawieniu zaangażowało się sporo młodych artystów

niektórzy z nich przygotowywali stroje i niezbędne rekwizyty.

Dowcipne teksty i wartka akcja sprawiły, że wszyscy biorący udział z chęcią powtarzali kolejne sceny, aby dojść do perfekcji. Widzowie przedstawienie odebrali z ogromnym

entuzjazmem, ponieważ nie tylko świetnie się bawili, ale otrzymali kolejną lekcję o tym, że warto być uczciwym, pilnym i koleżeńskim. Głównym przesłaniem występu była myśl, że zło zawsze przegrywa, a zwycięża miłość i dobroć.

## Grała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

Po przerwie Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy powróciła do Pastuchowa. 12.01.2014 r. w czasie 22-go finału WOŚP w Pastuchowie, Piotrowicach, Czechach, Bolesławicach, a także w Jaworzynie Śląskiej uczniowie Szkoły Podstawowej w Pastuchowie pod opieką Pań Nowak, Szkudniewskiej i Czyczerskiej

kwestowali na rzecz dzieci i osób starszych.

Oprócz zbiórki pieniędzy na ulicach powyższych miejscowości, w świetlicy wiejskiej w Pastuchowie sprzedawano ciasta i zorganizowano loterię fantową.

Organizatorzy za pomoc i życzliwość dziękują Państwu Stelmach, Chrzan, Hauke, Pani Moc i

Panu Proniewicz. Specjalne podziękowania kierują do Księdza Proboszcza Władysława Terpiłowskiego, który pomógł poinformować mieszkańców o organizowanej kweście.

Słowa podziękowania również dla wszystkich wolontariuszy, którzy pomimo zimna i wiatru dzielnie stali z puszkami i rozdawali serduszka.



> W tej akcji każdy grosz się liczy

Po podsumowaniu okazało się, że udało

się zebrać: 3157,95 zł i 1,99 EUR.

## XIV Gminny Przegląd Jasełkowy

XIV Gminny Przegląd Jasełkowy w tym roku odbył się 17 stycznia 2014 r., w Samorządowym Ośrodku Kultury i Bibliotece Publicznej. Na sali widowiskowej w styczniowy wieczór zaprezentowały się zespoły jasełkowe z jaworzyńskiego Przedszkola (grupa „Puchatki”), Szkoły Podstawowej w Jaworzynie Śląskiej (klasa „0”) oraz z Witkowa. Nietypowe adaptacje jasełek, piękne stroje i pełną zaangażowania grę małych

i większych aktorów oceniało jury w skład którego weszli: Pani Ewa Prus – Bibliotekarka z Oddziału Dziecięcego, Pani Bożena Woźny – instruktor muzyki w SOKiBP oraz Dyrektor Ośrodka Kultury – Sylwester Bartczak. Jasełkowa tradycja sięga początków chrześcijaństwa na polskich ziemiach, a występy na scenie SOKiBP pokazały, że jest ona ciągle żywa i rozwija się w różnych kierunkach. Widownia mogła podziwiać za-

równy tradycyjne scenariusze, jak i bajkowe adaptacje historii narodzenia Jezusa Chrystusa.

Po obejrzeniu występów jury udało się na narady, a przed zgromadzoną publicznością wystąpili w świątecznym repertuarze młodzi instrumentalisci, uczęszczający na zajęcia z nauki gry na pianinie. Po nich swoje umiejętności wokalne zaprezentował zespół seniorów, który podtrzymał świąteczny nastrój śpiewając kolędy. Po tych występach jury ogłosiło swój werdykt. Przyznano dwa indywidualne wyróżnienia: dla Wiktorii Wardziak za wybitne zaangażowanie w odgrywaną rolę oraz dla Aleksandry Herbut, która w czasie występu swojej



> Zwycięzcy XIV Przeglądu Jasełkowego

grupy popisała się solowym wykonaniem kolędy. W przypadku występów zespołów jasełkowych jury zadecydowało wyróżnić dwie grupy: reprezentujące Sołectwo Witków oraz „Puchatki” z Przedszkola w Jaworzynie Śląskiej. Pierwsze miejsce i zwycięstwo w XIV Gminnym Przeglądzie Zespołów Jasełkowych zdobyli mali aktorzy z klasy „0” ze Szkoły Podstawowej w Jaworzynie Śląskiej. Kiedy ogłoszono wyniki, na sali wybuchła wielka

radość, gdyż dzieci, jak i rodzice bardzo zaangażowali się w przygotowanie do występów. Wszystkie zespoły jasełkowe otrzymały oprócz pamiątkowych dyplomów i słodkiego upominku nagrody finansowe, ufundowane przez SOKiBP.

Pragniemy podziękować wszystkim zespołom za udział w tegorocznym przeglądzie i jednocześnie zapraszamy do udziału w przyszłorocznej edycji jasełkowych zmagani.



> Jasełka w niecodziennej aranżacji



## Kolejna zbiórka krwi

Informujemy, że zbiórki krwi, które przeprowadza Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa z Wałbrzycha w Samorządowym Ośrodku Kultury i Bibliotece Publicznej w Jaworzynie Śląskiej, w 2014 roku odbędą się w następujących terminach:

26.02.2014, 23.04.2014,  
18.06.2014, 13.08.2014,  
22.10.2014, 17.12.2014.

Każdorazowo akcje odbywają się w SOKiBP w godzinach **od 9:00 do 13:00**. W przypadku wprowadzenia przez RC-KiK zmian w powyższych terminach, informacje na ten temat będą ukazywać się na stronie SOKiBP: [www.sokibp.pl](http://www.sokibp.pl). Można także na bieżąco sprawdzać terminy na stronie RCKiK: [www.rckik.walbrzych.pl](http://www.rckik.walbrzych.pl)

## Gminny Przegląd Piosenki Przedszkolaków 2014

Już po raz siódmy Samorządowy Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna zaprasza najmłodszych wokalistów do udziału w Gminnym Przeglądzie Piosenki Przedszkolaków. Tym razem impreza

graficzne oraz piękne, estradowe kreacje, które wzbogaciły występy o dodatkowe wrażenia. Organizatorzy mają nadzieję, że w tym roku będzie podobnie i zapraszają chętnych do zapoznania się z Re-



> Ubiegłoroczne występy

potrwa dwa dni: 13 marca zaprezentują się zespoły wokalne, a 14 marca soliści. W zeszłorocznej edycji Przeglądu oprócz talentów wokalnych dzieci zaprezentowały także układy choreo-

gulinem Przeglądu, który znajduje się na stronie internetowej SOKiBP: [www.sokibp.pl](http://www.sokibp.pl). Regulamin można także otrzymać w Sekretariacie Ośrodka Kultury.

## 65 lat razem

Niecodzienny jubileusz obchodzili w 23 stycznia Państwo Helena i Leon Kogutowie. 65 lat temu powiedzieli sobie „tak” na dalsze lata wspólnego życia. Z tej okazji Jubilat

gratulacje złożył Burmistrz Grzegorz Grzegorzewicz. Małżonkom życzył również dobrego zdrowia i doczekania kolejnych rocznic.

## Babcie i Dziadkowie z Pastuchowa świętowały

Koniec stycznia nieodłącznie kojarzy nam się z ważnymi dniami – Dniem Babci i Dniem Dziadka. Każdy pamięta o swoich ukochanych Babciach i Dziadkach. Nie zapomnieli o nich również uczniowie i przedszkolaki z naszej szkoły. Najpierw długo przygotowywali się, ćwicząc wiersze i piosenki, a także role do przedstawienia, aby w dniu 22 stycznia zaprosić Babcie i Dziadków na uroczystość i w sposób najlepszy, jak potrafili, okazać swoją wdzięcz-

ność i miłość do nich. Licznie przybyli goście obejrżeli przedstawienie i wysłuchali, jak grają i śpiewają ich wnuczka. Na ko-

niec dzieci obdarowały Babcie i Dziadków własnoręcznie wykonanymi upominkami.

Halina Plata



> Nie ma jak to babcia

## Rusza XIX Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego „Pegazik”

Informujemy, że SOKiBP w Jaworzynie Śląskiej organizuje eli-

„Pegazik”, które zostaną przeprowadzone 18 i 19 marca 2014 roku

kategoriach: młodszy (klasy IV-VI – uczniowie szkół podstawowych) i starszy (klasy I-III – uczniowie gimnazjum). Przesłuchania młodszych zostaną przeprowadzone 18 marca o godzinie 9:30, natomiast dla grupy starszej 19 marca, także o godzinie 9:30. W eliminacjach gminnych zostaną wyłonione osoby, które będą reprezentować



minacje gminne XIX Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego

w siedzibie Ośrodka. Uczestnicy konkursu występują w dwóch

naszą gminę podczas kolejnego, powiatowego etapu konkursu, który odbędzie się 24 i 25 marca w Świdnicy. Zachęcamy do udziału w konkursie i zaznajomienia się z Regulaminem konkursu, który można otrzymać w Sekretariacie SOKiBP bądź przeczytać na stronie [www.sokibp.pl](http://www.sokibp.pl).



> Państwo Helena i Leon Kogutowie przyjmujący życzenia od burmistrza

## Przedszkole promujące zdrowie

W styczniu tego roku nasze przedszkole rozpoczęło działania, mające na celu przystąpienie placówki do sieci „Szkół i Przedszkoli Promujących Zdrowie”. Koncepcja takiej instytucji narodziła się w Europie w latach 80-tych. Polska została przyjęta do europejskiej sieci „Szkół Promujących Zdrowie” w 1992 roku. Uczestniczymy więc w ogólnosiwiatowych wysiłkach dla tworzenia dobrej edukacji, wzmacniającej potencjał zdrowotny dzieci, ich rodziców, pracowników przedszkola oraz środowiska lokalnego.

Podstawą pracy Szkoły Promującej Zdrowie jest integracja całej społeczności przedszkolnej. Przyjazna atmosfera, dobre samopoczucie, bezpieczeństwo, właściwe interakcje, to nieodłączne elementy pracy tych placówek.

Promowanie zdrowia jest w polityce oświatowej priorytetem. Dla zdrowia

robimy wiele, realizujemy różne projekty: „Akademia Zdrowego Przedszkolaka”, „Akademia Aqua Fresh”, „Kubusiowi Przyjaciele Natury”, „Cała Polska Czyta Dzieciom”, „Bezpieczny Przedszkolak”, „Mamo, Tato, Wolę Wodę” oraz wiele innych. Przyszedł czas,

stąpienia do tejże idei. Wybrany został Zespół Promocji Zdrowia w składzie: koordynator Aneta Besser, członkowie: Urszula Stępińska, Dagmara Rachelska, Marta Kruk, Katarzyna Ptak oraz rzecznik: Jadwiga Chrobak.

Pragnąc rozszerzyć ideę edukacji zdrowot-

Podstawowej Tere-sa Gawron, Dyrektor Gimnazjum Krzysztof Sołtys, Poseł na Sejm RP Agnieszka Kołacz-Leszczynska, asystentka Poseł Małgorzata Mrzygłockiej - Adriana Lisowska, Dyrektor SOKiBP Sylwester Bartczak, Inspektor ds. oświaty Barbara Barań-

tarzyna Chmielowiec, rodzice i najważniejsze - dzieci przedszkolne. W trakcie konferencji przedszkolaki z grup „Puchatki” i „Kłapozuski” pracowały na tablicy interaktywnej, a następnie każda z grup omówiła treść wcześniej przygotowanych plakatów na temat „Co już robione jest dla zdrowia w naszym przedszkolu?”. W warsztatach wzięli czynny udział zaproszeni goście. Wspólnie zostały określone najważniejsze zagadnienia dotyczące promocji zdrowia w przedszkolu. Ustalono, że należą do nich: aktywny tryb życia, higiena otoczenia, zdrowe nawyki żywieniowe, zajęcia sportowe, warsztaty dla rodziców, nauka świadomego i pożytecznego spędzania wolnego czasu przez dzieci i ich rodziców oraz uwrażliwienie dzieci na sprawy ekologii.

**Koordynator  
Przedszkolnego Zespołu  
Promującego Zdrowie  
Aneta Besser**



> Przedszkolaki udowodniły, że sporo wiedzą na temat zdrowego odżywiania

aby wszystkie te działania usystematyzować i sformalizować. Aby rozpocząć oficjalnie okres przygotowawczy wejścia do sieci „Szkół i Przedszkoli Promujących Zdrowie”, Rada Pedagogiczna dnia 9 stycznia 2014 r. podjęła uchwałę, w której zadeklarowano chęć przy-

nej, pod koniec stycznia zorganizowana została w naszym przedszkolu konferencja, poświęcona tematyce prozdrowotnej. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele różnych środowisk: Burmistrz Jaworzyny Śląskiej Grzegorz Grzegorzewicz, Dyrektor Szkoły

ska-Pietrzyk, przedstawiciel Przychodni Samorządowej Halina Kaniewska, Dyrektor Stacji Sanitarnej i Epidemiologicznej w Świdnicy Monika Bieżyńska, Inspektorzy ds. promocji zdrowia Anna Skwierzyńska i Joanna Luterek, Radni: Ireneusz Besser, Ka-

## Rusza kolejny etap budowy remizy

Budowa remizy strażackiej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzynie Śląskiej po kilku latach zastoju znowu ruszy. Na kolejny etap prac przewidziano środki w tegorocznym budżecie gminy, z którego będą finansowane prace. W styczniu 2014 roku Gmina ogłosiła przetarg na realizację kolejnych robót budowlanych.

Szacunkowy koszt prac polegających na wykonaniu prac wy-

kończeniowych, montażu stolarki okiennej, instalacji sanitarnej i elektrycznej parteru remizy strażackiej w Jaworzynie Śląskiej, to około 800 tys. złotych. Po wykonaniu prac budowlanych, strażacy w tym roku będą mogli przeprowadzić się do nowej siedziby i w pełni korzystać z pomieszczeń usytuowanych na parterze remizy. Przewidywany termin ukończenia zadania na tym etapie to koniec sierpnia 2014 r.

## Nowy wóz strażacki w Bolestawicach

Na przełomie roku jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej z Bolestawic doczekała się nowego wozu bojowego. Jego zakup był możliwy nie tylko dzięki finansowaniu z budżetu gminy, ale również dzięki zaangażowaniu samych druhów, Rady Sołeckiej w Bolestawicach i lokalnych sponsorów. Po doposażeniu samochód został już oficjalnie przekazany jednostce przez Burmistrza Grzegorza Grzegorzewicza. Zała-



> Nowe auto strażaków z Bolestawic

twione zostały również wszelkie formalności związane z zakupem auta i wprowadzenia go na podział bojowy. Życzymy straža-

kom z Bolestawic, aby samochód służył im jak najlepiej w ich ciężkiej i niebezpiecznej służbie jaką jest ochrona przeciwpożarowa.



## Dworzec kolejowy doczeka się remontu

Wszystko wskazuje na to, że nowy rok przyniósł wreszcie dobre wieści dotyczące dworca kolejowego w Jaworzynie Śląskiej. Po wielu rozmowach burmistrza Grzegorza Grzegorzewicza z władzami PKP na temat tej inwestycji spółka PKP S.A. w ostatnim dniu stycznia ogłosiła wyniki przetargu na przebudowę dworca kolejowego w Jaworzynie Śląskiej.

Remont dworca swoim zakresem obejmować będzie zarówno całość budynku wraz z częścią pasażerską oraz część, która zostanie wykorzystana przez instytucje samorządowe. Kompleksowo zostanie zagospodarowany także teren przydworcowy z chodnikami oraz parkingiem.

W przetargu najkorzystniejszą ofertę

złożyła Firma Budowlana Eugeniusz Dota z Poznania, która zaoferowała wykonanie remontu za **5.830.842,20 złotych**. Jeśli uda się

czętku lutego PKP S.A. ogłosiła wynik przetargu na zarządzanie i pełnienie funkcji Inspektora Nadzoru Inwestorskiego

nusz Rybka oraz Biuro Inwestorskie sp. z o.o. z Wrocławia opiewającą na kwotę 83.394,00 zł.

- Cieszę się, że po trwających sporo czasu

jest ona dla Jaworzyny Śląskiej. Jaworzyna to miasto kolei, a dworzec jest wizytówką nie tylko szeroko rozumianych kolei, ale również gminy. Mam nadzieję, że w najbliższych latach będzie rozwijać się lokalny transport kolejowy, a wraz z tym rozwojem na znaczeniu zyska nasza stacja kolejowa i miasto. Korzystając z okazji chciałbym podziękować władzom PKP za podjęte decyzje oraz **Pani Posel Katarzynie Mrzygłockiej** za osobiste wsparcie - mówi Burmistrz Jaworzyny Śląskiej **Grzegorz Grzegorzewicz**.

Z przykładowymi realizacjami, w których uczestniczyła firma, która zwyciężyła w przetargu, można zapoznać się na stronie firmy: [www.fbdota.pl](http://www.fbdota.pl)



> Jaworzyński dworzec kolejowy - stan obecny

pomyślnie zakończyć procedurę przetargową i sprawnie podpisać umowę, to wykonawca będzie potrzebował roku na wykonanie prac.

Natomiast na po-

dla realizacji zadania inwestycyjnego pn.: „Przebudowa dworca kolejowego Jaworzyna Śląska”. W tym postępowaniu wybrano ofertę konsorcjum firm: Biuro Inwestorskie Ja-

rozmowach i przesuwaniu czasu rozpoczęcia procedur uruchamiających rozpoczęcie modernizacji dworca na reszcie inwestycja zaczyna być realna. Nie muszą przekonywać jak ważna

## Od kwietnia indywidualne konta dla opłat za śmieci

W marcu tego roku w naszych skrzynkach pocztowych pojawiają się specjalne blankiety, służące do regulowania opłat za tzw. podatek śmieciowy. Będą one bardzo podobne do blankietów opłat za energię elektryczną, czy też gaz. Wprowadzenie blankietów wpłat ułatwi mieszkańcom regulowanie co miesiąc należności, gdyż nie będą musieli za każdym razem wypełniać dowodów wpłat, ponieważ wszystkie niezbędne dane będą już na nich wydrukowane. Gmina do ewidencjonowania podatku śmieciowego zacznie korzystać z systemu płatności masowych.

Od kwietnia 2014 roku każdemu ponoszącemu opłatę śmieciową (osoba fizyczna lub prawna) zostanie przypisane odrębne konto.

Cały czas staramy się usprawnić system gospodarowania odpadami. Zarówno od strony współpracy z ZOM Świdnica, który obsługuje naszą gminę, jak i w przypadku ewidencji pobieranych opłat. Naszym celem jest utrzymanie lokalnego

podatku śmieciowego na jak najniższym poziomie, przy odpowiednim standardzie funkcjonowania systemu zbierania odpadów komunalnych. - mówi Zastępca Burmistrza Jaworzyny Śląskiej - Marek Zarwisza. Kolejnym etapem podnoszenia jakości świadczonych usług przez Gminę jest wprowadzenie systemu płatności masowych, który: pozwoli uniknąć ręcznego księgowania wpłat na konta podat-

ników i umożliwi dostęp do aktualnego salda konta w każdym momencie - wylicza Zastępca Burmistrza.

Podsumowując: do marca 2014 opłaty śmieciowe uiszczamy na dotychczasowych zasadach, na konto Gminy Jaworzyna Śląska. Za kwiecień i późniejsze miesiące należy uregulować opłatę śmieciową zgodnie z danymi, podanymi na blankietach, które

Gmina roześle nam odpowiednio wcześniej. Opłatę będzie można uregulować poprzez przelew, korzystając w domu z dostępu do bankowości elektronicznej, w placówce bankowej, na Poczcie lub w dowolnym punkcie, który świadczy usługi w zakresie opłat za rachunki, a także w kasie Urzędu Miejskiego.

<p>Urząd Miejski ul. Wolności 9 58-140 Jaworzyna Śląska</p> <p><b>nr konta</b> 138 638</p> <p>Nr konta : ** **** * 138 638</p> <p>Do zapłaty : PLN ** 10,00 **</p> <p>Słownie: dziesięć zł</p> <p>Kowalski Jan ul. Jaworzyńska 1/1 58-140 Jaworzyna Śl.</p> <p>Tytułem : opłata za śmieci</p> <p>Termin płatności : 2014-04-22</p>	<p>Urząd Miejski ul. Wolności 9 58-140 Jaworzyna Śląska</p> <p>Nr konta : ** **** * 138 638</p> <p>Do zapłaty : PLN ** 10,00 **</p> <p>Słownie: dziesięć zł</p> <p>Kowalski Jan ul. Jaworzyńska 1/1 58-140 Jaworzyna Śl.</p> <p>Tytułem : opłata za śmieci</p> <p>Termin płatności : 2014-04-22</p>
--	---

## Moje wspomnienie – odcinek drugi

Spełniając wcześniejszą obietnicę, publikujemy kolejną pracę, nagrodzoną w konkursie „Moje wspomnienie związane z Gminą Jaworzyna Śląska”. W bieżącym numerze prezentujemy wspomnienia **Pana Wojciecha Lipnickiego**.

Mój dziadek przyjechał razem z rodziną z Tarnopola na Ukrainie do Jaworzyny Śląskiej, w której zamieszkał. Po skończeniu szkoły zaczął pracę na kolei. Rozpoczął ją jako dyżurny ruchu na stacji w Jaworzynie Śląskiej i pracował na tym stanowisku aż do emerytury. W związku z pracą dziadka na kolei wiąże się wiele zabawnych i interesujących historii. Nie sposób ich wszystkich zapamiętać i opisać. Jedną z takich opowieści zapadła mi głęboko w pamięć. Któregoś razu w wigilijną wieczór podczas pracy mój dziadek znalazł pod kołami pociągu bezdomnego i zbłąkanego szczeniaka. Bez wahania postanowił go przygarnąć. Gdy wrócił do domu, moja mama wraz z rodzeństwem bardzo się ucieszyła z nowego domownika. Natomiast babcia początkowo nie podzielała tego entuzjazmu. Szybko okazało się jednak, że pies potrafi za wszystko się odwdziżyć. Był to wspaniały prezent pod choinkę dla całej rodziny. Ku ucieście dzieci mojego dziadka w ciągu jego kolejarskiej kariery, historia powtarzała się jeszcze wielokrotnie.

Spędzałem z dziadkiem sporo wolnego czasu. Pomiedzy szkołą, a odrabianiem zadań domowych często jeździliśmy razem na wycieczki rowerowe po Jaworzynie Śląskiej i jej okolicach. Zwiedziliśmy w ten sposób wiele miejsc, które robiły na nas ogromne wrażenie. Na mnie, ponieważ widziałem je po raz pierwszy i na moim dziadku, bo ich widok przypominał mu lata jego młodości. Podczas jednej z licznych przejażdżek wybraliśmy się w stronę pobliskiego lasu. Dziadek chciał pokazać mi miejsce, w którym kiedyś było kąpielisko. Jeśli pamięć mnie nie myli użył nazwy „stawy Sanssouci”. Opowiadał, że gdy był młody było tam zupełnie inaczej niż jest teraz. Życie tętniło, ludzie odpoczywali, pływali. Można było wypożyczyć kajaki, łódki oraz rowery wodne.

Pewnego razu, w piękny, słoneczny poranek wsiedliśmy obaj

na rowery i pojechaliśmy do Bagieńca. Miałem zobaczyć tam pałac, który niestety popadł dawno w ruinę. Byłem wtedy bardzo mały. Pamiętam, że dojechanie do tego miejsca sprawiło mi duży trud. Ale opłacało się. Pomimo zmęczenia, pałac zrobił na mnie duże wrażenie. Wydawał się być przeogromny, przypominał mi zamki, które tak często widywałem w różnych filmach i bajkach. Brakowało jedynie krokodyli w fosie i byłoby zupełnie jak na ekranie telewizora.

Dzięki mojemu ukochanemu dziadkowi poznałem historię tego miejsca.

Razem z dziadkiem uwielbialiśmy również długie spacerować. Najczęściej przechadzaliśmy się na stadion miejski oglądać mecze i kibicować klubowi MKS Karolina. Zawsze po meczu, w drodze powrotnej do domu słuchałem opowieści dziadka o tym jak kiedyś razem z kolegami przychodził tutaj grać w piłkę.

Dziadek Tadeusz był dla mnie kimś niezwykłym i bardzo ważnym. Kochałem go miłością, którą dyktuje serce, a nie więzy krwi. Mogłbym napisać książkę o tym wszystkim, co dzięki niemu poznałem i zrozumiałem. Wiele bym dał, żeby móc zobaczyć go jeszcze raz żywego i posłuchać jednej z jego opowieści. Co było tak niezwykłego w tym 80-letnim staruszkę? Był dla mnie tym Mędrce, Mistrzem i Przewodnikiem, którego w baśni zawsze spotyka główny bohater. Ale wielkiej życiowej mądrości nie nauczyły go książki, lecz życie. Pięknie wyciągał wnioski ze swoich błędów, porażek i potężnych ciosów, których los mu nie oszczędził. Wiem, że całym sercem kochał nasze miasto i swoją miłością zaraził i mnie. Smutne, że już nigdy więcej nie odwiedzimy razem naszych wspólnych miejsc.

## Czytamy chętnie

Początek roku, to okres przygotowywania podsumowań i rozliczeń. Prezentujemy garść statystyk z 2013 roku, dotyczących działalności Biblioteki Publicznej w Jaworzynie Śląskiej.



> Biblioteka to nie tylko księgozbiory, ale również miejsce wielu ciekawych zajęć

### Bibliotekę i jej filie czytelnicy odwiedzili ogółem 15710 razy:

- Na wsi 5751 razy
- Wypożyczalnię dla dorosłych w Jaworzynie Śl. 5534 razy
- Oddział Dzieci w Jaworzynie Śl. 4425 razy

W ciągu 2013 roku Biblioteka zorganizowała

### Czytelnicy wypożyczyli ogółem 19785 książek:

- Wieś - 6415
- Wypożyczalnia dla dorosłych w Jaworzynie Śl. - 9973
- Oddział Dzieci w Jaworzynie Śl. - 3397

21 osobnych akcji promujących czytelnictwo. We wszystkich akcjach aktywny udział wzięło 825 osób.

Ile książek pojawiło się w księgozbiorze i jaka jest ich wartość?

W ramach programu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Zakup nowości wydawniczych do Bibliotek” zakupiono 307 książek za łączną kwotę 6000,00 zł.

### W 2013 roku zarejestrowano ogółem 1251 czytelników:

- Filia w Bolestawicach 105 czytelników
- Filia w Pastuchowie 140 czytelników
- Filia w Piotrowicach Świdnickich 146 czytelników
- Filia w Starym Jaworowie 200 czytelników
- Wypożyczalnia dla Dorosłych w Jaworzynie Śl. 374 czytelników
- Oddział dzieci w Jaworzynie Śl. 286 czytelników

Z dotacji Gminy Jaworzyna Śląska wydaliśmy na nowości wydawnicze 8000,00 zł, za które kupiliśmy 405 książek.

W darach oraz w zamian za zagubione otrzymaliśmy 208 książek o wartości 2500,00 zł.

Z czytelni internetowej skorzystało w ciągu roku 246 dorosłych i 441 dzieci.

W 2013 roku statystyczny czytelnik wypożyczył 15,8 książek z naszej Biblioteki.

#### Ciekawostka:

Wypożyczone książki 19785 x Średnia cena książki 25 zł / Liczba czytelników 1251 = 396 zł.

Tyle średnio zaoszczędzi rocznie każdy czytelnik, korzystający z naszej biblioteki, dzięki temu, że nie musi sam kupować książek.



## Aglomeracja – narzędzie rozwoju

Nowa perspektywa finansowa Unii Europejskiej na lata 2014-2020 wyznacza nowe priorytety. W dokumencie strategicznym – Europa 2020 określono przyszłe zasady w oparciu o które prowadzona będzie polityka regionalna i lokalna. Jednym z celów jest niwelowanie przewagi dużych ośrodków miejskich nad regionami peryferyjnymi. Cel ten, a co za tym idzie finansowanie planowanych działań będzie odbywać się poprzez aglomeracje. Przyjmuje się, że są to skupiska jednostek administracyjnych podstawowego szczebla obejmujące swym obszarem terytorium zazwyczaj kilku powiatów, zamieszkiwane przez kilkaset ty-

sięcy osób.

W ubiegłym roku w ł a d z e gminy rozważały, czy Jaworzyna Śląska powinna przystąpić do Aglomeracji Wałbrzyskiej czy może Aglomeracji Wrocławskiej. Po rozważeniu argumentów, Rada Miejska podjęła decyzję o tym, aby ubiegać się o przyjęcie do Aglomeracji Wałbrzyskiej. Akcesja stała się faktem już w ubiegłym roku. Do 16



## AGLOMERACJA WAŁBRZYSKA

gmin (Kamienna Góra – Miasto, Kamienna Góra – gmina wiejska, Lubawka, Nowa Ruda – Miasto, Nowa Ruda – gmina wiejska, Radków, Świebodzice, Boguszów-Gorce, Szczawno-Zdrój, Czarny Bór, Głuszyca, Mieroszów, Walim, Wąbrzych, Jedlina-Zdrój, Stare Bogaczewice), które utworzyły Aglomerację Wałbrzyską dołączyło siedem kolejnych z terenu Powiatu Świdnickiego (Świdnica – Miasto, Świdnica – gmina wiejska, Strzegom, Żarów, Dobromierz, Marcinowice i Jaworzyna Śląska). Aglomeracja Wałbrzyska skupia obecnie 23 jednostki samorządu terytorialnego. Po powiększeniu jej obszar obejmuje 1 887 km<sup>2</sup> (tj. 9,46% obszaru województwa dolnośląskiego) i liczy ponad 427,3 tys. mieszkańców.

Agglomeracja Wałbrzyska poprzez

współpracę i współdziałanie tworzących ją gmin będzie dążyć do wykorzystania potencjału regionu, uwzględniając warunki społeczne oraz potrzeby i możliwości: infrastrukturalne, gospodarcze, naukowe, kulturalne, przyrodnicze i historyczne. Z uwagi na to, że nie zapadły jeszcze ostateczne decyzje, jak i z uwagi na fakt, że póki co nieuruchomione zostały jeszcze środki unijne przewidziane na lata 2014-2020 musimy jeszcze wykazać się cierpliwością.

W chwili obecnej działania Aglomeracji koncentrują się na pracach programowych i przygotowywaniu dokumentacji. Reprezentujący Jaworzynę Śląską Burmistrz Grzegorz Grzegorzewicz podkreśla, że dotychczasowe działania przebiegają bardzo intensywnie i efektywnie: - „Lista projektów inwestycyjnych złożo-

nych przez Gminę Jaworzynę Śląską jest bardzo obszerna, na pewno większość z nich uda się zrealizować właśnie poprzez Zintegrowane Inwestycje Terytorialne w ramach Aglomeracji Wałbrzyskiej. Warto podkreślić, że poziom dofinansowania może wynieść nawet 85% całkowitych kosztów, co pozwoli na zakończenie zadań jedynie przy 15% wkładzie własnym Gminy. Uzupełnieniem projektów inwestycyjnych będą programy z Europejskiego Funduszu Społecznego. Wartość wnioskowanych projektów szacujemy na kilkadziesiąt milionów złotych, należy podkreślić, że powyższe zadania zostały przygotowane bardzo precyzyjnie, bowiem zadajemy sobie sprawę jak wielką szansą jest ZIT i z tego narzędzia chcemy w pełni skorzystać” – informuje Burmistrz.

## Nowy radiowóz już na służbie

Policjanci z Posterunku w Jaworzynie Śląskiej wzbogacili się o nowy radiowóz. Podczas corocznej od-

dzięki wsparciu finansowemu jakiego Policji udzieliła gmina. Burmistrz Grzegorz Grzegorzewicz wręczając



> Samochód będzie służył jaworzyńskim policjantom

prawy, która odbyła się w Jaworzynie Śląskiej nadarzyła się również okazja, aby oficjalnie przekazać jaworzyńskim stróżom prawa kluczyki do nowego samochodu. Auto trafiło do Jaworzyny Śląskiej

kluczyki policjantom życzył, aby radiowóz jak najlepiej służył w pracy oraz wyraził nadzieję, że pojazd będzie przyczyniał się do poprawy bezpieczeństwa mieszkańców gminy.

## Atrakcyjne działki budowlane w Jaworzynie Śląskiej

Gmina Jaworzyna Śląska prowadzi sprzedaż działek budowlanych w rejonie

ul. Spółdzielczej. Do sprzedaży pozostało jeszcze kilkanaście ostatnich działek w

tym obszarze. Są to atrakcyjne nieruchomości położone w bezpośrednim w mieście,

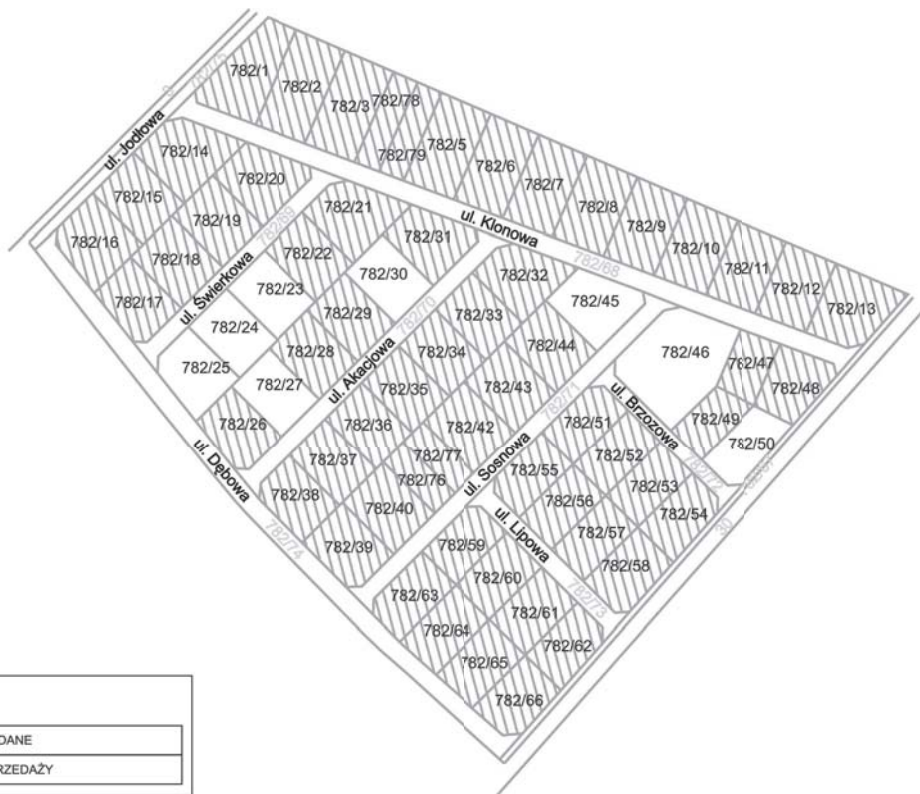
ale na jego peryferiach, w cichej okolicy, bezpośrednio pod lasem.

Pełną informację dotyczącą nieruchomości oraz przetargu zawiera ogłoszenie wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego Jaworzyna Śląska ul. Wolności 9.

Ogłoszenia o przetargach dostępne są również na stronie internetowej pod adresem:

[http://bip.jaworzyna.net/strony/aktualnosci\\_przetargi\\_nieruchomosci.htm](http://bip.jaworzyna.net/strony/aktualnosci_przetargi_nieruchomosci.htm)

Dodatkowe informacje można uzyskać bezpośrednio w Urzędzie Miejskim Jaworzyna Śląska pok. nr 16 lub pod nr telefonu: 74 85-88-230, 74 85-88-233, 85-87-164, wew. 29 w godzinach od 8.00 do 16.00.



### LEGENDA:

782/38	DZIAŁKI SPRZEDANE
782/39	DZIAŁKI DO SPRZEDAŻY



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



### Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Projekt systemowy - Promocja integracji społecznej i upowszechnianie aktywnej integracji realizowany przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Jaworzynie Śląskiej pn. „Szansa na nowe jutro”  
styczeń 2013 - grudzień 2014

## CZŁOWIEK - NAJLEPSZA INWESTYCJA



Celem projektu jest zwiększenie kompetencji zawodowych i społecznych oraz szans na rynku pracy osób bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo będących świadczeniobiorcami pomocy społecznej z terenu Gminy Jaworzyna Śląska.

W ramach projektu uczestnicy wezmą udział w treningach podnoszących ich kompetencje i umiejętności społeczne, szkoleniach/kursach zawodowych, zajęciach indywidualnych z doradcą zawodowym i psychologiem.

**Wnioskodawca Projektu: Ośrodek Pomocy Społecznej w Jaworzynie Śląskiej**  
ul. Wolności 2, 58-140 Jaworzyna Śląska, tel. 74 858 42 23, fax 74 858 42 22  
e-mail: [ops@jaworzyna.net](mailto:ops@jaworzyna.net)

Projekt realizowany w ramach PO KL 2007-2013 Priorytet VII Działanie 7.1 Poddziałanie 7.1.1



## Zostaw 1% podatku w gminie

Przed nami rozliczenie podatkowe ze miniony rok. Coraz więcej osób korzysta z możliwości przekazania 1% płaconego podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego.

Jeśli nie wiemy, komu przekazać 1% naszego podatku, możemy dokonać wyboru np. w internetowej bazie organizacji pożytku publicznego (portal [www.JedenProcent.pl](http://www.JedenProcent.pl)). Na tej liście znajdują się organizacje, które mają prawo otrzymywać 1%. Po dokonaniu wyboru i wyliczeniu, ile podatku będziemy mieli do zapłacenia w tym roku, w rubrykach zeznania podatkowego „Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP” wpisujemy nazwę i numer pod jakim figuruje w Krajowym Rejestrze Sądowym organizacja, której chcemy przekazać 1%. Wpisujemy także kwotę, którą chcemy przekazać dla OPP, nie może ona jednak przekraczać 1% podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół. Na jednym formularzu PIT podatnik może przekazać odpis 1% tylko dla jednej organizacji. Jeśli jednak podatnik rozlicza się na więcej niż jednym formularzu – w każdym z nich może wskazać inną organizację. Podatnik w składanym zeznaniu podatkowym może podać dodatkowe informacje, które w jego ocenie mogą mieć wpływ na rozdysono-

wanie pieniędzy z 1% przez organizację pożytku publicznego (np. wskazać na konkretny cel). Przeznaczona jest na to specjalna rubryka - „Informacje uzupełniające”. Informacje te zostaną przesłane organizacji pożytku publicznego jako uszczegółowienie przekazanych kwot. Podatnik ma prawo wyrazić zgodę na podanie swych danych osobowych (imienia, nazwiska oraz adresu) organizacji pożytku publicznego. Informacje te przekazuje urząd skarbowy. Zgodę podatnik wyraża w formularzu PIT, zakreślając odpowiednią rubrykę. Pozostaje nam już tylko złożyć zeznanie podatkowe i zapłacić podatek, gdyż przekazanie 1% nastąpi tylko wówczas, gdy podatnik zapłaci w pełnej wysokości należny podatek. Pieniądze - 1% podatku należnego - na konto wybranej organizacji przekaże urząd skarbowy w lipcu lub w sierpniu roku podatkowego, w którym jest składane zeznanie podatkowe.

Z wyliczonej kwoty potrącone zostaną koszty przelewu. 1% można przekazać w zeznaniach podatkowych złożonych w terminie lub w korekcie zeznania podatkowego, pod warunkiem, że zostanie ona złożona w ciągu dwóch miesięcy od upływu terminu składania zeznań podatkowych. Nawet jeśli nam się wydaje, że 1% to niewiele, często dla potrzebujących to ogromna pomoc.

Poniżej przedstawiamy organizacje i osoby fizyczne działające w naszej gminie, którym można prze-

kazać nasze wsparcie. Więcej szczegółów na [www.jaworzyna.net](http://www.jaworzyna.net)



### Magda Kozłowska

Dobro Powraca - Fundacja na rzecz Chorych na Stwardnienie rozsiane.  
ul. Hłaski 34/12  
NIP: 894-29-86-057  
BRE Bank SA  
Nr bankowy: 95 1140 1140 0000 2133 5400 1001  
Tytuł przelewu: PGŚnLiR Magda Kozłowska  
KRS: 0000338878  
Dopisek: PGŚnLiR Magda Kozłowska



### Kacper Kępa

Kacper cierpi na 4-kończynowe mózgowie porażenie dziecięce. Choć postrzega świat innymi zmysłami, Kacper jest pogodny, uśmiechnięty i bardzo ruchliwy. Każdy dzień to intensywna rehabilitacja i terapie usprawniające. Każda złotówka zostanie przeznaczona na leczenie Kacperka.

KRS: 0000037904

Dopisek: 16756 Kępa Kacper Świdnica



### Paweł Henryk Drobisz

Dziecięce Porażenie Mózgowe to okropna choroba, która powoduje u Pawełka niedowład spastyczny czterokończynowy oraz padaczkę. Towarzyszy mu od urodzenia powolne opóźnienie w rozwoju psycho-ruchowym. Jedyne sposobem, żeby mu pomóc jest przede wszystkim leczenie przeciwpadaczkowe oraz systematyczna rehabilitacja, która jest bardzo kosztowna.

KRS: 0000037904

Dopisek: 16288 Drobisz Paweł Henryk



### Kacper Potoniec

Kacper choruje na dziecięce porażenie mózgowie, wymaga długotrwałej specjalistycznej rehabilitacji.

KRS: 0000037904

Dopisek: 12028 Kacper Potoniec



### MKS "Karolina"

Piłka nożna  
Judo  
Kolarstwo  
Piłka siatkowa

KRS: 0000082782

Dopisek: Miejski Klub Sportowy „Karolina”



### OSP Jaworzyna Śląska

Pamiętaj, pomagając strażakom ochotnikom - pomagasz sobie!

KRS: 0000116212

Dopisek: Ochotnicza Straż Pożarna w Jaworzynie Śląskiej,  
58-140 Jaworzyna Śląska



### Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa na Śląsku w Jaworzynie Śląskiej

KRS: 000022511

Dopisek: Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa na Śląsku,  
ul. Towarowa 4, 58-140 Jaworzyna Śląska



### Fundacja na Rzecz Wspierania Osób Potrzebujących "INTEGRACJA"

"Najpiękniejsze w życiu jest to, co możemy dać z siebie innym..."

KRS: 0000269359

Dopisek: Fundacja na Rzecz Wspierania Osób Potrzebujących "INTEGRACJA"



### OSP Pasieczna

Prosimy o wsparcie, uzyskane środki z 1% przeznaczymy na zakup strojów dla MDP

KRS: 0000116212

Dopisek: Ochotnicza Straż Pożarna  
Pasieczna 57A, 58-140 Jaworzyna Śląska

## Grali strażacy

Do udziału w II-gim Turnieju Piłki Halowej OSP Gminy Jaworzyna Śląska, który odbył się 1 lutego 2014 r. zgłosiło się sześć drużyn, reprezentujących Ochotnicze Straże Pożarne z terenu naszej gminy. Gościnnie w sportowych zmaganiach udział wzięła także drużyna jaworzyńskich Samorządowców, łącznie w turnieju zagrało prawie 80 zawodników. Po rozlosowaniu ekip do dwóch grup rozpoczęto mecze o wejście do Finału imprezy.

Mecze były bardzo wyrównane i często padały wyniki remisowe, a niektóre ze spotkań rozstrzygane były dosłownie w ostatnich sekundach. Efektowne bramki, obrony i parady bramkarzy cieszyły oczy zebranych na hali sportowej przy ulicy Powstańców widzów. W ferworze sportowej walki niektórzy druhowie czasami przekraczali zasady fair-play, lecz ich rozpalone głowy natychmiast „gasili” żółtymi kartkami sędziowie zawodów.



> Poziom rozgrywek na prawdę był wysoki

o trzecie miejsce lepszymi okazali się reprezentanci OSP Pasieczna, którzy pokonali OSP Piotrowice 5:2. W finale Turnieju spotkały się drużyny OSP Nowice i OSP Bolesławice. Zeszłoroczni zwycięzcy (OSP Bolesławice) nie dali sobie strzelić ani jednego gola, aplikując przeciwnikowi cztery bramki i tym samym zwyciężyli w II Turnieju Piłki Halowej OSP Gminy

Jaworzyna Śląska.

Uroczystość wręczenia nagród odbyła się w SOKiBP, gdzie okolicznościowe puchary, statuetki i dyplomy wręczali Burmistrz Jaworzyny Śląskiej Pan Grzegorz Grzegorzewicz, Prezes Miejsko-Gminnego Związku OSP RP Pani Mariola Krejwis-Piasecka oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Pan Ireneusz Besser. Oprócz pucharów za

zajęte miejsca przyznano specjalną nagrodę dla OSP Pasieczna, za pozytywną postawę druhów tej jednostki w czasie całego Turnieju. Nagrody indywidualne otrzymali: dla najlepszego bramkarza Turnieju: Tomasz Roman (Nowice), a dla najlepszego zawodnika zawodów: Dawid Kusio (OSP Bolesławice).

### Klasyfikacja końcowa II Turnieju Piłki Halowej OSP Gminy Jaworzyna Śląska:

1. OSP Bolesławice
2. OSP Nowice
3. OSP Pasieczna
4. OSP Piotrowice
5. OSP Jaworzyna Śląska
6. OSP Pastuchów
7. Samorządowcy

### Oto wyniki spotkań w grupach:

#### Grupa A:

OSP Bolesławice – OSP Pasieczna	6:3
OSP Jaworzyna Śl. – Samorządowcy	4:4
OSP Pasieczna – OSP Jaworzyna Śl.	2:1
OSP Bolesławice – Samorządowcy	3:2
OSP Bolesławice – OSP Jaworzyna Śl.	4:1
OSP Pasieczna – Samorządowcy	4:2

#### Grupa B:

OSP Pastuchów – OSP Nowice	3:4
OSP Pastuchów – OSP Piotrowice	3:3
OSP Piotrowice – OSP Nowice	2:2

### Klasyfikacja drużyn po rozegraniu fazy grupowej:

#### Grupa A:

1. OSP Bolesławice	13:6	9 pkt
2. OSP Pasieczna	9:9	4 pkt
3. OSP Jaworzyna	6:10	1 pkt
4. Samorządowcy	8:11	1 pkt.
(nieklasyfikowani)		

#### Grupa B:

1. OSP Nowice	7:5	4 pkt
2. OSP Piotrowice	5:2	2 pkt
3. OSP Pastuchów	6:7	1 pkt

W rozegranym meczu o V miejsce zwyciężyła drużyna OSP Jaworzyna Śl., pokonując strażaków z Pa-

stuchowa 3:1. Po rozstrzygnięciu meczów półfinałowych w meczu

## Ambitne plany kolarzy

W 2014 roku w naszej gminie odbędą się dwie duże imprezy kolarskie. Pierwszym z wyścigów będzie jubileuszowe, dziesiąte Grand Prix MTB Solidarności. Znana wszystkim dolnośląskim „góralom” impreza sportowa powraca po roku przerwy na teren jaworzyńskiej zwirowni. Przewidywany termin imprezy

to 31 maja 2014 roku. Wyścig od lat współorganizowany jest przez Komisję Zakładową NSZZ Solidarność przy ZPS „Karolina” sp. z o.o., Miejski Klub Sportowy „Karolina” oraz Samorządowy Ośrodek Kultury i Bibliotekę Publiczną w Jaworzynie Śląskiej.

Drugi z wyścigów to wspólna inicjatywa Miejskiego Klubu

Sportowego „Karolina” oraz Stowarzyszenia „Nowice – Nasza Wieś” o nazwie „Szukamy następców olimpijczyka Tadeusza Mytnika”. Będzie to wyścig szosowy, którego trasa poprowadzi w obrębie miejscowości Nowice. Wyścig poświęcony jest osobie Tadeusza Mytnika: medalisty olimpijskiego, wybitnego zawodnika MKS „Karolina”, pochodzącego z Nowic. Wyścig wstępnie zaplanowany jest na niedzielę, 17 sierpnia 2014 roku.

W 2014 roku sekcja kolarska Miejskiego Klubu Sportowego „Karolina” obchodzi pięćdziesięciolecie swojego istnienia, a oba wydarzenia uświetnią obchody tego jubileuszu.



> Uczestnicy MTB na trasie



## Darbor drugi na turnieju w Pieszcach

Kobieca drużyna Darboru Bolesławice zajęła II miejsce w turnieju zorganizowanym przez UKS Bielawianka, który odbył się 25 stycznia 2014 r. w Pieszcach. Turniej został rozegrany w dwóch kategoriach wiekowych: młodzieżki (U13) i juniorki (U16). Darbor Bolesławice startował w kategorii U16 i był reprezentowany przez następujące zawodniczki: Paulinę Król, Patrycję Wojcicką, Wiktorię Kudybą, Weronikę Strzelczyk, Nicolę Nawieśniak, Kamilę Kaczmarek oraz dwie zawodniczki testowane: Wiktorię Krocak i Julię Kowalczyk.

Darbor w grupie 1 rozegrał trzy spotkania i trzy razy zremisował. W pierwszym meczu nasze zawodniczki zremisowały z Górnikiem Gorze 1:1, bramkę dla zespołu strzeliła Wiktor Kudyba. Drugi mecz z Bierutowem I Darbor również zremisował 1:1 po bramce Weroniki Strzelczyk, a trzeci remis padł w spotkaniu Bielawianką II Bielawa (0:0). Po zdobyciu II miejsca w grupie pierwszej Darbor zagrał w półfinale, w którym spotkał się ze zwyciężcą grupy drugiej – Bielawianką I Bielawa. Mecz ten był bardzo emocjonujący i zakończył się remisem 1:1, a bramkę na wagę

remisu zdobyła Julia Kowalczyk. Spotkanie musiało być rozstrzygnięte więc zarządzono rzuty karne, w których świetnie się spisała bramkarka drużyny z Bolesławic – Paulina Król – broniąc 3 rzuty karne! W finale turnieju mimo kilku dogodnych sytuacji do zdobycia bramki, Darbor przegrał z Bierutowem II 0:2.

### Końcowa tabela turnieju U 16:

1. Bierutów II
2. **DARBOR**
3. Bielawianka I
4. Bielawianka II
5. Zagłębie Lubin
6. Górnik Gorze
7. Bierutów I
8. Radwanice



> Drużyna Darboru w komplecie

## Trenuj w MKS „Karolina”

Miejski Klub Sportowy „Karolina” zaprasza wszystkich chętnych na zajęcia prowadzone w trzech dyscyplinach sportu: kolarstwie, judo oraz piłce nożnej. Nabór prowadzony jest stale, a zapisać można się bezpośrednio na zajęciach:

- **sekcja kolarska** – wtorek, środa, czwartek, piątek – od godz. 16.00,
- **sekcja judo** – poniedziałek od godz. 15:30, wtorek, piątek od godz. 16:00,
- **sekcja piłki nożnej** – poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek od godz. 16:00.

Zajęcia sekcji judo odbywają się w hali sportowej Szkoły Podstawowej przy ul. Mickiewicza, zajęcia sekcji kolarskiej oraz sekcji piłki nożnej odbywają się na Stadionie Miejskim przy ul. Sportowej 1.

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH ZAWODNIKÓW ORAZ ICH RODZICÓW I OPIEKUNÓW!**

Więcej informacji na [www.mkskarolina.pl](http://www.mkskarolina.pl)

## Zostań członkiem Miejskiego Klubu Sportowego „Karolina”

Chcesz aktywnie uczestniczyć w życiu klubu?  
Chcesz wspomóc swój klub?  
Chcesz mieć możliwość podejmowania decyzji związanych ze swoim klubem?

Jakie trzeba spełnić warunki? To proste!

1) Należy wypełnić deklarację członkowską i złożyć ją w siedzibie Klubu!

2) Regularnie opłacać składkę członkowską – jedynie 10 zł miesięcznie (zniżka 50% dla młodzieży uczącej się, emerytów, rencistów i bezrobotnych)!

Więcej informacji na [www.mkskarolina.pl](http://www.mkskarolina.pl)

Siedziba Klubu: ul. Sportowa 1, 58-140 Jaworzyna Śląska

Biuro Zarządu czynne:

wtorki – 17:00-19:00, czwartki – 17:00-19:00



## ZPS „Karolina” zwyciężcą w KRAUSE CUP

W sobotę, 8 lutego 2014 w Hali Sportowej na osiedlu Zawiszów w Świdnicy odbył się tradycyjny turniej piłki halowej zakładów pracy z Powiatu Świdnickiego. Spośród 10 drużyn, które wzięły udział w Turnieju, najlepszą okazała się reprezentacja Zakładów Porcelany Stołowej „Karolina”. Od strony organizacyjnej Turniej przeprowadzono bardzo sprawnie. Poziom sportowy także był bardzo wysoki – na boisku nie zabrakło gwiazd z klubów sportowych z terenu Powiatu Świdnickiego. Zawodnicy drużyny z Jaworzyny Śląskiej otrzymali dwie indywidualne nagrody: Królem Strzelców został Grzegorz Ignatowicz, który zdobył 14 bramek, a najlepszym zawodnikiem turnieju został uznany Mariusz



> Grzegorz Ignatowicz - król strzelców KRAUSE CUP

Charytanowicz. W całym turnieju drużyna ZPS z Jaworzyny zdobyła 32 bramki, a straciła jedynie 6. W turnieju wzięły udział drużyny: Sonelu, ŚFUP Service, Wagonów ŚWIDNICA, COLGATE, Nifco, Krause, Aresztu Śledczego, Zawodowej Straży Pożarnej.

### Karolina osiągnęła następujące wyniki:

- |                        |     |
|------------------------|-----|
| 1. ŚFUP : Karolina     | 0-4 |
| 2. COLGATE : Karolina  | 1-3 |
| 3. Krause : Karolina   | 2-3 |
| 4. Odlewnia : Karolina | 1-8 |

### Półfinał

- |                           |     |
|---------------------------|-----|
| Areszt Śledczy : Karolina | 1-8 |
|---------------------------|-----|

### Finał

- |                   |     |
|-------------------|-----|
| Karolina : Krause | 6-1 |
|-------------------|-----|

## Z Bolesławic do kadry Polski

Martyna Lewandowska zawodniczka grająca w piłkarskiej drużynie kobiecej Darbor Bolesławice, została powołana na zgrupowanie szkoleniowe Reprezentacji Polski Kobiet do lat 17, które odbyło się w Wałbrzychu. Martyna gra na pozycji pomocnika/napastnika i w ciągu pierwszej rundy sezonu piłkarskiego zdobyła dla swojej drużyny pięć goli. Ta wiadomość z Polskiego Związku Piłki Nożnej okazała się miłą niespodzianką i dużym wyróżnieniem dla samej zawodniczki jak i dla klubu z Bolesławic.

Wywiad z M. Lewandowską po odbyciu zgrupowania:

**Grzegorz B:** Jak przyjąłeś zaproszenie na kadrę?

**Martyna Lewandowska:** Byłam zaskoczona tą informacją. Nie byłam pewna, czy dam sobie radę, ale jednocześnie miałam nadzieję, że pokażę się trenerowi kadry z dobrej strony.

**Czy jesteś zadowolona z tego obozu?**

Mimo tego, że grałam tylko w jednym spotkaniu, ponieważ złapała mnie kontuzja myślałam, że pokażę się z przyzwoitej strony. Szkoda, że nie mogłam grać więcej, przecież pojechałam tam się zaprezentować. Jestem bardzo zadowolona. Poznałam dużo bardzo dobrze wyszkolonych dziewczyn, które naprawdę potrafią grać w piłkę, a poza boiskiem są naprawdę miłe.

**Ta kontuzja to ja-**

**kaś poważna sprawa, czy lekki uraz?**

Tylko skręcenie kostki. Po dwóch tygodniach powinnam wrócić do gry.

**A jak przyjęły Cię koleżanki?**

Kilka dziewczyn już znałam, spotkałam je na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży oraz na wcześniejszych konsultacjach. Wspólnie spędzałyśmy czas oglądając filmy oraz rozmawiając.

**Czy udział na kadrze to tylko epizod, czy wiążeś z nią jakąś przyszłość?**

Pojechałam tam, aby się pokazać, zaistnieć. Reprezentowanie kraju to największe wyróżnienie, jakie mogłam dostać, więc chciałam tak grać jeszcze jakiś czas.

**Jak przebiegały dni na zgrupowaniu kadry?**

Dwa razy dziennie trenowałyśmy, a później miałyśmy odnowę na basenie. Miałyśmy także czas dla siebie, podczas którego odpoczywałyśmy. Zagrałyśmy trzy sparingi, oprócz feralnego dla mnie meczu z AZS Wrocław (0:5, Ekstraklasa), kadra zagrała jeszcze z Medykem Konin (1:1, Ekstraklasa) oraz z Sztormem Gdańsk (5:2, 1.liga).

**Co Ci dał sam udział w zgrupowaniu, czy zdobyłaś jakieś doświadczenie?**

Każde zgrupowanie daje doświadczenie, nowe umiejętności. Jak już mówiłam, na zgrupowaniu były bardzo dobrze wyszkolone dziewczyny, ale myślałam, że nie odstawałam umiejętnościami od

nich.

**Co zapamiętasz z tego spotkania z kadrą Polski?**

Z tego spotkania na pewno wyciągnę bardzo dużo. Trzeba ciągle trenować, bo rywalizacja jest naprawdę bardzo duża!

**Trener reprezentacji ma na pewno swój notesik. Jak myślisz, czy zapisał w nim Twoje nazwisko i będzie powoływał Cię na kolejne zgrupowania?**

Tego nie wiem, ale mam taką nadzieję.

**Udział w kadrze nie odbił się na Twojej nauce? Jak sobie z tym poradziłaś?**

Nie, praktycznie tego nie poczułam. W te dni kiedy byłam na zgrupowaniu odbywały się testy próbne, ale ustalenie z nauczycielami terminów to nie problem.

**W tym roku kończysz Gimnazjum i zaczniesz naukę w nowej szkole. Słyszałem, że wybierasz się do szkoły we Wrocławiu. Będziesz zmieniać barwy klubowe?**

Na ten temat nie chce się wypowiadać, będzie mi bardzo ciężko zostawiać dziewczyny.

**A jednak jest coś na rzeczy?**

Jest to bardzo możliwe, ale nic nie jest do pięty na ostatni guzik i nie chcę rozsiewać plotek.

**Jak oceniasz przygotowania do rundy rewanżowej Darboru?**

Myślę, że jesteśmy



> Martyna Lewandowska

w stanie powtórzyć wyzwanie z pierwszej rundy. Wszyscy w klubie dokładnie wiedzą po co gramy. Poprzeczka jest zawieszona wysoko ale sądzę, że uda nam się wygrać ligę.

**Warunków do trenowania pozazdrościłby Wam nie jeden klub w klasie okręgowej, a nawet III ligi. Treningi na hali, wyjazdy na turnieje w Polsce, wyjazd na zgrupowanie w Łądku.**

Tak to prawda! Klub jest prowadzony naprawdę starannie i profesjonalnie. To wszystko przekłada się na wyniki, jakie osiągamy, a są one bardzo dobre.

**Czego sobie życzyłybyś i koleżankom w drużynie?**

Sobie przede

wszystkim zdrowia, bo bez tego nie ma gry. Koleżankom dużo sukcesów w sporcie oraz poza nim. Ale na pierwszym miejscu stawiam oczywiście wygraną ligi.

**Czy chciałabyś na koniec komuś podziękować, czy też kogoś pozdrowić?**

No pewnie! Chciałabym podziękować trenerowi, Prezesowi, Pani Ani oraz dziewczynom za wszystkie wspólne treningi. No i pozdrawiam mojego brata Kubę i wszystkich czytających.

**Dziękując za rozmowę życzę Ci wielu sukcesów sportowych i osobistych oraz kolejnych powołań do kadry.**

Dziękuję.

GB

Wydawca:

Urząd Miejski w Jaworzynie Śląskiej

Nakład: 1500 egzemplarzy

Adres redakcji: ul. Powstańców 3, 58-140 Jaworzyna Śląska

tel. 74 858 41 36

e-mail: rozmaitosci@jaworzyna.net

DTP: Tomasz Stysz